





بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله * والصلوة والسلام على نبيه سيدنا محمد الذي اجتباه من خلقه واصطفاه * وبعد * الباب الاول في خلق الروح الاعظم وهو نور سيدنا ونبينا محمد عليه الصلوة والسلام *

اخبار وآثاره شوبله مرو يدركه حتى سبحانه وتعالى جل قدرته اول بزم معتمد من ويغمبر من سرور انبياء حضرت محمد كروح شريفني خاص نور دن براندي بعده بر اولوا عاج براندي واكا شجرة يقين دبو اسم تسميه ايلدي و حضرت محمد كروح مكرمني طاووس صورتند مصور ايلدي وبر آق انجودن قنديل مثالي بر حجاب ايجنده قودى وبوقنديل اول شجرة يقين اوستنده قودى پس حضرت محمد كروح شريفلى اول شجرة ده يمش بك يبل الله عظيم الشانه تسبح وتقدس ايلردى الله تعالى حبايى يعنى اوتانمغى براندي واول طاووسك كوزلنده قودى بعده بر آينه براندي واول طاووسك مقابلنده قودى واول مبارك طاووس آينه به نظر ايلد كجه كندوبى بر زينلو شكلده واحسن صورنده كورنجه حتى تعالى نك كمال قدرتن

وقد جاء في الخبر ان الله تعالى خلق شجرة لها اربعة اغصان فسميها شجرة اليقين ثم خلق نور محمد في حجاب من درة بيضاء كمثل الطاووس ووضع على تلك الشجرة فسبح عليها مقدار سبعين الف سنة ثم خلق امرأة الحياء فوضع باستقباله فلما نظر الطاووس فيها رأى صورته احسن صورة وازين هيئة فاستحجب من الله تعالى فعرق فقطر ستة قطرات * فخلق الله تعالى من القطرة الاولى (ابو بكر) رضى الله عنه الى عنه ومن القطرة الثانية (عمر) رضى الله تعالى عنه ومن القطرة الثالثة (عثمان) رضى الله تعالى عنه ومن القطرة الرابعة (علي) رضى الله تعالى عنه والقطرة الخامسة (الورد) ومن القطرة السادسة الارز * ثم سجد ذلك النور المحمدي خمس مرات فصارت علينا تلك السجودات فرضا موقنا ففرض الله تعالى خمس صلوات على محمد

فكر ايدوب اوتاند يغندن ترلدى ومبارك
 ترندن التى طمله تر حاصل اولدى الله تعالى
 اول ترك برندن ابو بكر حضرتتـك روحن
 يراندى (ايكنجى دن) حضرت عمر ك
 روحنى يراندى (اوچنجى دن) حضرت عثمان ك
 روحنى يراندى (دور دىنجى دن) حضرت على
 نك روحنى يراندى (بشنجى دن) قمرى كللى
 يراندى (النجى دن) پرنجى يراندى اندن اول
 طاوس بو حكمتلى مشاهده ايدوب وبونك
 كى ايشارك شكرى ايجون (بش) كره سجده
 ايلدى بوسيدن دنبايه كندويه وامنه
 بش وقت نماز فرض اولدى (بوند صكره)
 الله تعالى اول نور دن (طاوسه) اكرام ايله
 نظر ايلدى بودفعه اوطانده يغندن باشندن
 اياغه ترلدى (حق تعالى) انك مبارك باشى
 ترندن ملكلى يراندى (مبارك بوزى) ترندن
 عرش اعظمى وكورسى ولوحه قلى وآى ايله
 كونشى ويلد زلى يراندى واون سكرىك نور دن
 حجابلى يعنى پرده لى وكوكلرده نكه وارايسه
 حضرت محمد صلى الله تعالى عليه وسلم نور نندن
 يراندى اولخالده نور دن برطاوس شكلنده ايدى
 (وكوكسى) ترندن علماء وغازىلى وشهدايى
 يراندى (وآرقسى) ترندن بيت المعمور
 وبيت المقدسى وكعبة مشرفه برلر ين يراندى
 ويرده جامه لرومدرسه برلر ين يراندى (وايكى
 قاشى) ترندن پيغمبر لى وامت محمدى يراندى
 (ودخى) قويرق ايله دبرك اوستى والتك
 ترندن درلومت كافرل يراندى (واياقلىرى)
 ترندن شرفاوغربايرى يراندى (اندن صكره)

وامنه ثم نظرا لله تعالى الى ذلك النور مرة اخرى
 فغرق حياء من الله تعالى فمن عرق انفه خلق الله
 الملائكة ومن عرق وجهه خلق العرش
 والكرسى واللوح والقلم والشمس والقمر
 والحجاب والكواكب وما كان فى السماء
 ومن عرق صدره خلق الله الانبياء والمرسلين
 والعلماء والشهداء والصالحين ومن عرق
 ظهره خلق الله البيت المعمور والكعبة والبيت
 المقدس ومواضع المساجد فى الدنيا ومن عرق
 حاجبيه خلق امة محمد من المؤمنين والمؤمنات
 والمسلمين والمسلمات ومن عرق اذنيه خلق
 ارواح اليهود والنصارى والمجوس وما شبه
 ذلك من الملحدين والجاحدين والمنافقين
 ومن عرق رجليه خلق الارض من المغرب
 الى المشرق وما فيها ثم قال الله تعالى لذلك
 النور انظر الى امامك يا نور محمد فنظر فرأى
 قبل امامه نورا وعن ورائه نورا وعن ايمانه
 نورا وعن يساره نورا وهم ابوبكر وعمر وعثمان
 وعلى رضى الله تعالى عنهم ثم سبح ذلك النور
 سبعين الف سنة ثم خلق الله نور الانبياء
 من نور محمد عليه السلام ثم نظر الله الى ذلك
 النور فخلق ارواحهم يعنى خلق ارواح الانبياء
 من عرق روح محمد عليه السلام وخلق ارواح
 امة تلك الانبياء من عرق ارواح انبيائهم يعنى
 روح كل امة خلق من عرق روح انبيائهم
 وخلق ارواح المؤمنين من امة محمد من عرق
 محمد عليه السلام فقالوا (لا اله الا الله * محمد
 رسول الله) ثم خلق قديلا من العقبى الاخر
 ويرى ظاهرها من باطنها ثم خلق صورة محمد

اللہ تعالیٰ اول طاوسہ سو بلدی ایندی یا محمد
 نوری بر کره قرشویه نظر ایله دیو بیوردی
 نظر ایلدی دورت نور کوردی ایندی
 (یا سیدی یا الهی) بونورلنه نورلدر دیدی
 اللہ تعالیٰ اطفله بیوردی یا محمد بونلر ابوبکر
 وعمر و عثمان و علی نورل بدر و سنک دورت
 یارلک اوله جعفر دیو بیوردی (واند نصکره)
 سائر انبیا لک ارواح طیبه لری خلق اولدی
 و حضرت محمد ک روحی طاوس صورتده ایکن
 کلوب زیارت ایندی لک طیبه دبدیلر (لا اله الا الله
 محمد رسول الله) صلی الله علیه وسلم حضرت تلی
 اول صورتده یتیمش یک بیل باری تعالیٰ پی تسبیح
 ایلدی و بعدہ الله تعالیٰ باقوت اچردن بر قندیل
 راندی ایچندن طشره سی و طشره سندن ایچی
 کورینور ایدی (اند نصکره) حضرت محمد ک
 روحی که نور الانوار ایدی دنباده اوله جق
 صورتی کی انسان شکله قویوب و اول
 قندیل ایچنه قنوب نماز قبلر کی اباق اوزره
 دور دوردی (اند نصکره) الله تعالیٰ جله ارواحه
 بیوردیکه کایسکزیغمبر بکری زیارت ایندیکن
 دیو (جمله) ارواح کلوب اول قندیلک اطرافنی
 طواف ایندی لری یوز یک بیل مقداری تسبیح
 و تهلیل ایندی لری (اند نصکره) الله عزوجل
 جله ارواحه امر ایلدی که حضرت محمد نظر
 ایندی لری و نظر ایدوب اول نوردن محمدی چون
 صفت انسان کی کوردیلر (هرکیم) مبارک
 باشنی کوردیسه انلر دنباده پادشاهلر اولدی لری
 (این) کورنلر عادل امره و وزراء و حاکملر
 اولدی لری (قاشن) کورنلر نقاشلر اولدی لری

علیه السلام ک صورتہ فی الدنيا ثم وضعها
 فی هذا القندیل قام فیہ کقیامہ فی الصلوة
 ثم طاف ارواح الانبیاء حول نور محمد علیہ السلام
 فسبحوا و اهلوا و مقدار مائة الف سنة ثم امر الله
 تعالیٰ کل ارواح لیظروا الیہا کلہم فنظروا
 الیہا فمنہم من رأى رأسه فصار خلیفة و سلطانا
 بین الخلائق و منهم من رأى جہنہ فصار
 امیرا عادلا و منهم من رأى عینہ فصار حافظا
 لکلام الله تعالیٰ و منهم من رأى حاجبہ فصار
 نقاشا و منهم من رأى اذنیہ فصار مستعنا
 و مقبلا و منهم من رأى خدیہ فصار محسنا
 و عاقلا و منهم من رأى شفتیہ فصار وزیرا و منهم
 من رأى انفہ فصار حکیما و طبیبا و عطارا
 و منهم من رأى فمہ فصار صائغا و منهم من رأى
 سنہ فصار حسن الوجه من الرجال و النساء
 و منهم من رأى لسانہ فصار رسولا بین السلاطین
 و منهم من رأى حلقہ فصار واعظا و ناصحا
 و مؤذنا و منهم من رأى لحتیہ فصار مجاہدا
 فی سبیل الله و منهم من رأى عنقہ فصار تاجرا
 و منهم من رأى عضدیہ فصار رماحا و سیافا
 و منهم من رأى عضدہ الیمنی فصار حجما
 و منهم من رأى عضدہ الیسری فصار جاہلا
 و منهم من رأى کفہ الایمن فصار صرافا و طرازا
 و منهم من رأى کفہ الایسر فصار کبیرا
 و منهم من رأى یدیہ فصار سخیا و کیاسا
 و منهم من رأى ظهر کفہ الایسر فصار بخلا
 و منهم من رأى ظهر کفہ الایمن فصار طبیبا
 و منهم من رأى اناملہ الایسر فصار کاتبیا
 و منهم من رأى اصابع الیمنی فصار خیاطا

(قولافلین) کورنلر واعظ وقرآن دکلیجی
اولدیلر (کوزلین) کورنلر کندی عیبی
ونقصانی کورنلر اولدیلر ونفسلرینی بلدیلر
(بورن) کورنلر طیبیلر وعطارلر اولدیلر
(طوداغن) کورنلر وزیرلر وکتخدالر
اولدیلر (اغزین) کورنلر اورج طوتوجیلر
اولدیلر (دیشن) کورنلر خوب صور تلور
اولدیلر (دیلن) کورنلر پادشاهلر اسنده
ایلیجیلر اولدیلر (بوغازن) کورنلر مؤذنلر اولدیلر
(صفالین) کورنلر غازیلر اولدیلر (بوی)
اوزنلغن کورنلر تاجرلر اولدیلر (صاغ)
بازوسن کورنلر قیلج صالچی ومزراق طوتیجی
وکیانکشلر اولدیلر (صول بازوسن) کورنلر
جاهلار ومالنی حرام بره صرف وتلف ایدیلر
اولدیلر (صاغ اوجنی) کورنلر خیر طوتیجی
وخیر ایشلیجی جومر دلر اولدیلر (صاغ الینک
ایچنی) کورنلر مانع الخیر اولدیلر (صول)
الینک ایچنی کورنلر بخیلر وحرام طوتیجی
اولدیلر (صاغ) الینک پرمقلین کورنلر کاتیلر
اولدیلر (صول) الینک پرمقلین کورنلر دمرجیلر
ودم طوتیجیلر اولدیلر (کوکسین) کورنلر
عالملر وحافظلر ومجتهدلر اولدیلر (ارقاسین)
کورنلر اهل شریعت ومعین دین اولدیلر
(فارن) کورنلر اهل قناعت اولدیلر (ایکی)
دیزلین کورنلر نمازی وسجده بی چوق ایدنلر
اولدیلر (ایکی) ایاغن کورنلر شاطرلر وساعیلر
ویوروکن اولدیلر (وانلرکه) خیالکی کورنلر
سازنده وچنکیلر اولدیلر (وانلرکه) اعتبار
ایتموب نظرایتدیلر تکبیرک و مشرکاک دعواسن

ومنهم من رأى اصابع اليسرى فصار حدادا
ومنهم من رأى صدره فصار عالما ومكرما
ومجتهدا ومنهم من رأى ظهره فصار متواضعا
ومطيعا بامر الشرع ومنهم من رأى جنبه
فصار غازيا ومنهم من رأى بطنه فصار قانعا
وزاهدا ومنهم من رأى ركبته فصار راكعا
وساجدا ومنهم من رأى رجله فصار صيادا
ومنهم من رأى تحت قدميه فصار ماشيا ومنهم
من رأى ظله فصار مغنيا وصاحب الطنبور
ومنهم من لم يرمه شيئا كان يهوديا ونصرانيا
وكافرا ومجوسا ومنهم من لم ينظر اليه فصار
مدعي اللربوبية كالفرعنة وغيره من الكفار *
واعلم ان الله تعالى امر الخلق بالصلوة على صورة
اسم احمد ومحمد فالقيام كمثل الالف والركوع
كالهاء والسجود كالميم والقعود كالسـ دال
وخلق الخلق على صورة اسم محمد عليه السلام
فالرأس مدور كالميم الاول والبدان كالهاء
والبطن كالميم الثاني والرجلان كالدال
ولا يحرق احد من الكفار على صورته بل يبدل
صورته على صورة الخنزير ثم يحرق بالنار
* الباب الثاني في تخليق آدم عليه السلام *
قال ابن عباس رضي الله تعالى عنهما خلق الله تعالى
جسد آدم عليه السلام من اقليم الدنيا فرأسه
من تراب الكعبة وصدره من اقطار الارض
وظهره وبطنه من تراب الهند ويديه من تراب
المشرق ورجليه من تراب المغرب وفي رواية اخرى
قال وهب ابن منبه خلق الله تعالى آدم عليه السلام
من الارضين السبعة فرأسه من الارض الاولى
وعنقه من الثانية وصدره من الثالثة ويديه

من الرابعة وظهره وبطنه من الخامسة وفخذ
 وعجزه من السادسة وساقيه وقدميه من السابعة
 وفي رواية اخرى قال ابن عباس رضي الله تعالى
 عنهما خلق الله تعالى آدم عليه السلام فرأسه
 من تراب بيت المقدس ووجهه من تراب الجنة
 واذنيه من تراب طور سيناء وجبهته من تراب
 عراق واسنانه من تراب الكوثر ويده اليمنى
 مع الاصابع من تراب الكعبة ويده اليسرى
 من تراب الفارس ورجليه مع ساقيه من تراب
 الهند وعظمه من تراب الجبل وعورته من تراب
 بابل وظهره من تراب العراق وبطنه من تراب
 خراسان وقلبه من تراب الفردوس ولسانه
 من تراب الطائف وعينه من تراب الحوض
 ولما كان رأسه من البيت المقدس فصار موضع
 العقل والفتنة والنطق ولما كان اذنيه من تراب
 طور سيناء فصار موضع استماع النصيحة
 ولما كان جبهته من العراق فصار موضع
 السجود الى الله تعالى ولما كان وجهه من تراب
 الجنة فصار موضع الحسن والزينة ولما كان
 عينيه من الحوض فصار موضع الملاحظة ولما كان
 اسنانه من الكوثر فصار موضع الحلاوة ولما كان
 يده اليمنى من الكعبة فصار موضع البركة والمعونة
 في المعيشة والجود ولما كان يده اليسرى
 من الفردوس فصار موضع الطهارة والاستنجاء
 ولما كان بطنه من خراسان فصار موضع
 الجوع ولما كان عورته من بابل فصار موضع
 الشهوة والغل والغش ولما كان عظمه من الجبل
 فصار موضع الصلابة ولما كان قلبه من الفردوس
 فصار موضع الايمان ولما كان اسنانه من الطائف

ايدن كافر اولد بيلر فرعون وتمرود وارم ذات
 العماد صاحبي شداد وعاذ وشمود وطقبانوس كبي
 و بونله او يان **ك**افر ل اولد بيلر لعنهم الله
 (امدى) اى مؤمن قزداش بوندن فهم اولنه كه
 الله عظيم الشان قوللرينه انكيجون بوش
 وقت نمازى بيورد بكة نماز قيلر ايكن (محمد)
 اسمنه مشابه اولنه (صورتى) بودر كه مؤمن
 نماز قيلر ايكن قيامده دورسه اليقه مشابه اولور
 اليق اللهدر وعددى بردتو حيد معناسنه
 تعبیر ايدرلر (اما) سجدده ونحياتده درست
 (محمد) اسمنه بکر باشى (ميم) الارى (حا)
 ديزلى ايكنجى (ميم) واياقيلر ايله اولقلر
 اراسى (دال) اولور يعنى معناسى بن اللهه
 عبادت ايدريم ومحمد امتدني ديمك اولور
 (بو) صورتده اولان مؤمنى الله تعالى محمد
 باغشليوب جهنمه ياندرمه كرك (حال) بوكه
 كافر دخى بو صورتدر بوكا (جواب) ندر
 جواب بودر كه (الله تعالى) كافر لرى جهنمه
 داخل ايلد كده (ختيزر) صورتنه منقلب
 اينسه كرك نعوذ بالله من ذلك **ب**اب في بيان
 اخلاق ذكر آدم عليه السلام **ب**ابن عباس
 رضى الله عنهما شويله روايت ايدر كه حضرت
 آدمى چون راتمغى الله تعالى مراد ايلدى
 هر در لور لردن وجبالردن طور اراق كتنورمكه
 جبرائلى كوندردى براكاندو بردى اغلادى
 (الله حقيچون) بندن آله ديدى آلبوب كيتدى
 (ميكائلى) كوندردى بوش كلدى (اسرافيل)
 كوندردى اول دخى فارغ رجوع ايلدى بود فعه
 حضرت (عزرائلى) كوندردى كلوب ابتدى

بن سندن طوپراق المغه مأمورا ولدیم بن سنک
 عین و یردیککی طوتم امر جانبته اطاعت
 ایدرم دیوب (اصلا) فریادنه واغلامسنه مرحمت
 وشفقت ایتیموب مأمورا ولدینی اوززه هر درلو
 برلردن طوپراق الدی بوسیدن الله تعالی
 عزرائیله بیوردی ایدمی سن مرحمت وشفقت
 ایتیموب بو طوپراقی المش اولوم حالنده بونلرک
 روحلرینی بنه سن قبض ایله دیوامر ایلدی
 وهب ابن منته روایت ایدر وابن عباس روایت
 ایدر الله تبارک و تعالی حضرت آدمک باشی
 بیت المقدس طوپراغندن براندی و یوزنی
 جنت بالجفندن ایلدی و دیشلرینی کوثر حوضنک
 تراندن ایلدی صاغ النی کعبه طوپراغندن
 ایلدی وصول النی فارس طوپراغندن ایلدی
 یاقلرین هند طوپراغندن ایلدی و سکوکلرین
 جبالدن ایلدی و عورت یرینی بابلدن ایلدی
 وارقسنی عراقدن ایلدی و بورکنی فردوس
 جنتندن ایلدی و دیلنی طائف طوپراغندن
 ایلدی و مبارک کوزلرینی کوثر حوضی صوبندن
 براندی (سؤال) زه کلدی ایدمی هر بر اعضاسنی
 برولایتک تراندن و مکی جنتندن براتمقدن حکمت
 ندر (جواب) بودر که چون آدمک باشی بیت
 المقدس دن انکیچون عقل ساکن اوله جق مکان
 اولدی و هم سویلتک و ایشتمک و کورمک و قوقلق
 بالجمله بونلره مکان اولمشدر (مبارک یوزنی)
 جنتندن اولغله کوزلک و طلوچهره و خلقه
 محبوب کورینه جک بر اولدی (و کوزلی) کوثر
 حوضندن اولغله کورمک و کورنلره زینتلور
 اولدی و دیشلری حوضک بالجفندن اولغله

فصار موضع الشهادة والتضرع والدعاء الى
 الله تعالى * وجعل فيه تسعة ابواب سبعة في الرأس
 عيناه واذناه ومنخراه وفه واثنان في يده قبله
 وديره وجعل له الحواس الخمسة البصر في العينين
 والسمع في الاذنين والذوق في الفم واللمس
 في اليدين والشم في الانف ويقال لما اراد الله
 ان ينفخ الروح في آدم عليه السلام امر الله تعالى
 الروح ان يدخل فيه ويقال الروح دخلت
 من دماغه فاستدارت فيه مقدار مائة عام ثم نزلت
 الروح في عينيه فنظر الى نفسه فرأى كلها طينا
 يابسا فلما بلغ الى اذنيه سمع تسبيح الملائكة
 ثم نزلت خيشومه فعطس فلما فرغ من عطاسه
 نزلت الروح الى فيه ولسانه واذنيه ولقنه الله
 تعالى ان يقول الحمد لله فاجابه الله بريحك ربك
 يا آدم ثم نزلت الروح الى صدره فعمل القيام
 فلم يمكثه وذلك قوله تعالى (وكان للانسان
 عجولا) فلما وصلت الروح الى جوفه اشتهى
 الطعام ثم انتشر الروح في كل جسده فصار
 لحما ودماء وعروفا وعصبا ثم كساه الله تعالى
 لباسا من ظفر يزداد كل يوم حسنا وحسنا
 وجالا فلما قارف الذنب بدل الله هذا الظفر
 الى الجند وبقيت منه في انامله لبذ كرب ذلك اول
 حاله فلما تم الله خلق آدم عليه السلام ونفخ فيه
 الروح والسه من لباس الجنة ونور محمد يلمع من
 وجهه كالقمر ليلة البدر ثم رفع على سمرير
 وجهه على اعناق الملائكة فقال الله تعالى لهم
 طوفوا به في السموات بسبر راسرى ليرى عجائبها
 وما فيها فيردايقينا فقالت الملائكة ربنا
 سمنا واطعنا فحملته الملائكة على اعناقهم

لذت وحلاوت یری اولدی (واللری) کعبه دن
اولغله قوت ومتافت یری اولدی وعورت یرلی
(بابل) ولا یئندن اولغله شهوت وتقاضا یری
اولدی (کوکری) طاغیر ترا بندن اولغله
پنکک وقوت واستحکام یری اولدی (ودخی)
الله تعالی آدمک بدنده طقوز قپو یراندی
یدیسسی باشده اولور ایکی سی کوزلر وایکی سی
قولاقلر وایکی سی بورون دلکاری وبری
اغزدر (وایکی سی دخی) عورت یرنده اولور
(ودخی) آدمه بش سننه کرامت ویردی
(اولی) جیج اشیانک اسمنی آدمه بلدردی
تکیم بیوردی (وعلم آدم الاسماء کلها) وکوزلرینه
کورمک نوری ویردی وقولاقلرینه ایشمک
ویردی وبورننه قوقلق ویردی وآغزینه
طماق یمک وایچمک ویردی واللرینه یوقلق
وطوق و دفع ایشمک ویردی وایاقلرینه یورومک
ویردی (بونلر) تمام ویرلد کد نصکره (الله تعالی)
آدمه کندیدن بالذات روح نفخ ایندی رُوح
بورنندن داخل اولوب ایکیوز ییلده دماغنه
ایرشدی کوزلرینه و دلینه وقولاقلرینه
وبورننه روح ایریشجه ملکرک تسبیحلرین
ایشیدوب واغصردی همان کوزلرین آچدی
الله تعالی اکانطق احسان ایلدی (الحمد لله
رب العالمین) چون آدم ربسنه حمد اوقودی
ملکره دخی واجب اولان بوایدیکه (رحمک الله
یا آدم) دیه ایلدی بلدبلر (الله تعالی) جواب
ایندی (رحمک ربک یا آدم) دیق بیوردی
آنکیچون اغصرانه رحمک الله دیمک فرض
کفایه اولدی آندن روح آدمک صدرنه ایندی

وطافت به فی السموات مقدار مائة عام ثم خلق
له فرسا من المسک الابيض والازفر يقال لها
میمونة ولها جناحان من الدر والمرجان فركبها
آدم عليه السلام وجبرائیل اخذ بلجامها ومیکائیل
عليه السلام عن يمينه واسرافیل عليه السلام
عن يساره وطاقوا به فی السموات کلها وهو یسلم
على الملائكة فيقول السلام عليكم فيقولون
وعليكم السلام فقال الله تعالى يا آدم خذ هذا
تحتك ونحية المؤمنين من ذريتک فيما بينهم
الى يوم القيمة ﴿الباب الثالث فی ذکر الملائكة﴾
اعلم ان الله تعالى خلق الملائكة الکرام اربعا
اسرافیل عليه السلام ومیکائیل عليه السلام
وجبرائیل وعزرائیل عليهما السلام وجعل
فی ايديهم امور الخلائق وتديرهم وتدير العالم
کلها وجعل جبرائیل عليه السلام صاحب الوحي
والرسالة ومیکائیل عليه السلام صاحب الامطار
والارزاق وعزرائیل عليه السلام صاحب قبض
الارواح واسرافیل عليه السلام صاحب القرن
یعنی الصور قال ابن عباس رضی الله عنهما
ان اسرافیل عليه السلام سأل الله تعالى
ان يعطيه قوة سبع سموات فاعطاه وقوة سبع
ارضین فاعطاه وقوة الراح فاعطاه وقوة الجبال
فاعطاه وقوة الثقلين فاعطاه وقوة السباع فاعطاه
ومن تحت قدمیه الى رأسه شعور وافواه والسن
مغطاة بالحجب فسمح الله بكل لسان بالف
لغة ويخلق الله تعالى من نفسه الف الف ملک
یسبحون الله الى يوم القيمة وهم المقر بون عند الله
تعالى وحلة العرش وکراما کاتبین وهم علی
صورة اسرافیل عليه السلام وينظر اسرافیل

حرکت ایدوب قالمق دبلدی قادر اولدی
بقدی کوردیکه (الآن) دخی صدرندن اشاعسی
بالحقدر الله تعالی بیوردی (وکان الانسان
عجولا) چون روح بطشه ایشدی (آدم)
آجقدی طعام ایستدی (اندن) آدمه جنتدن
ناج عزت و در او فاخر لباسلر کلدی کیدردیلر
عورت یری ستر اولدقدن صکره روح نایاقلرینه
دکین نازل اولدی (چون) حضرت آدم
علیه السلام جله بدنی روحله تمام اولدی
(وجنت) نعمتله متمم وزینتله مزین
اولدی الله عظیم الشان حضرت (محمد)
صلی الله تعالی علیه وسلم نورنی کتوروب
آدمک الشده قودی آدم بر مرتبه حسن صورت
وزیاده زیب و زینت و فرقی شوکت و هیئت
وصلابت بغلديک کوران ملکر آدمه عاشق
اولدیلر و قدرت بزدايه به حیران و مخیر اولدیلر
اندن ملائکه به (سجده) امر اولندی جله
ملائکه آدمه سجده ایتدیلر الا بلیس دکل اول
لعبن سجده ایتدیکچون مردود ایدی اولدی
والله کالعت ابلدی (اندن صکره آدم) ایچون
جنتدن بر تخت کتوردیلر آدم علیه السلام
تخت اوزرنده اوتوروب ملکره الله امر ایلدیکه
حضرت آدمی کتوروب کوکری سیر ایتدیروب
طواف ایتدیره لر و کتوروب طواف ایتدی
یدی فات کوکری و اون سکرینک حجابی و هر برنده
نه واردر بالجله کوردی و سیر ایلدی آدمک علی
دخی زیاده اولدی (اندن الله تعالی) آدم ایچون
برآت یر ایدی قتادرنده و باشنده و قوروغنده
انواع جواهر و زینت و ارایدی آدم علیه السلام

کل یوم وایله ثلث مره الی جهنم ویتضرع
فیبکی ویدوب ویدیر کوتر القوس ویبکی بکاه
شدیدا واولا ان الله تعالی یمنع دموع بکاه
لامتلا الارض بدموعه فصارت کطوفان
نوح علیه السلام و من عظمته انه لو صبت مياه
جیع البحار و الانهار علی رأسه ما وقع قطرة
علی الارض * فصل * واما میکائیل علیه السلام
خلق الله تعالی بعد اسرافیل علیه السلام
بخمس مائة عام و من رأسه الی قدمیه شعور
من زعفران و اجنته من زبرجد اخضر و علی
کل شعرة الف الف وجه و فی کل وجه الف
الف عین و بکی بکل عین رحمة للمذنبین
من المؤمنین و فی کل وجه الف الف فیه و فی کل
فم الف الف لسان و فی کل لسان ینطق الف
الف لسان و بکل لسان یتستغفر الله تعالی
للمؤمنین و المذنبین فیقطر من کل عینه سبعین
الف قطرة فیخلق الله تعالی من کل قطرة
ملک واحد علی صورة میکائیل علیه السلام
یسبحون الله تعالی الی یوم القيامة و اسماءهم
کرویون و هم اعوان لمیکائیل علیه السلام
مؤکون علی المطر و النباتات و الارزاق و الثمار
فما من شیء فی البحار و الاثمار علی الاشجار
و النباتات علی الارض الا علیها ملک مؤکل
* فصل * واما جبرائیل علیه السلام خلق الله
تعالی بعد میکائیل علیه السلام خمس مائة عام وله
الف و ستمائة جناح من رأسه الی قدمیه شعور من
زعفران و الشمس بین عینه و علی کل شعرة
مثل قروکواکب و کل یوم بدخل فی بحر النور
ثلث مائة و سبعین مرات فاذا خرج تسقط

اول آتہ سوار اولوب واول آتک آدی میون
ایندی جله ملائکه اوکونه دوشوب بونجه
زینتله کتوروب جنتده ساکن ایتدیلر (الله
تعالی) اویقویراندی وایتدی اویودی (الله
تعالی) آدمک صول ایکوسندن حضرت
حوائی یراندی اونی انواع قزلو زینتله ایله
کیدردیلر آدمک باشی اوجنسدہ اوتوردی
(چون) آدم اویاندی (حوائی) کوردی
غایت محبوسہ ایدی کوره لم یسلورمی دیو
امتحان ایچون آدہ ملکر سوال ایتدیلر
یاآدم باقی بو اوتوران کیدر آدم علیه السلام
جواب ایتدی (حوادر) ینہ دیدیلر که ندن
(حوادرسین) جواب ایتدی ات ایلہ فائدن
حاصل اولدو غیچون اندنصرکه (الله تعالی)
آدہ بوغدا ی اغاجندن یمہ دیونہی ایلدی
برنجہ زمان آدم جنت صفاسنی ایتد کدن
صکرہ آدم عہدی بوزوب اول شجرہ دن
اکل ایدوب همان ساعتله جنتک اول فاخر
لباسلری ارقاسندن اوچدی (وحوا کذلک)
ایکینسندن زله صادر اولد قلر یچون (جنتدن)
چیقاردیلر جمع بدئلری طرنق کبی اولدی
آدم ہنددہ سرنڈیب طاغنه ایتدی (وحوا)
جدہ وحبش وعسدن سمئلر ینہ ایتدی بری
برندن اوچوز ییل جدا دوشدیلر ہندستاندہ
آدمک کوزی باشی دوشن یرلردہ بہارلر ودرلو
رایحہ طیبہ لر بتدی وحوانک کوزی یاشندن
انجو ومرجان بتدی اول زمان آجی دکزل
یوغیدی وسویش دکزی دخی یوغیدی
شمیدی مرجان بتن یرلری سویش دریاسی

من کل اجنحة الف الف قطرات فيخلق الله
تعالی من کل قطرة ملكا واحدا علی صورة
جبرائیل علیہ السلام یسبحون الله الی یوم القیامة
واسماؤہم الروحانیون ﴿فصل﴾ وصورة ملك
الموت مثل صورة اسرافیل علیہ السلام بالوجوه
والالسنہ والاجنحة والعظمة والقوة بلا زيادة
ولانقصان ﴿الباب الرابع﴾ فی ذکر تخلیق ملک
الموت ﴿وفي الخبر عن النبي عليه السلام لما
خلق الله ملك الموت فجب عن الخلائق الف
الف حجاب عظمتہ اکبر من السموات والارضین
واوصب ماء جمیع البحار والانهار علی رأسه
ما وقعت قطرة علی الارض وان مشارق الدنيا
ومغاربها بین یدیه کخوان قد وضع علیہ کل شیء
ووضع بین یدیه رجل لیاکله فیاکل منه ماشاء
فکذلک الموت یقلب الدنيا کما یقلب الادمیون
بین یدیه درهما ولقد شد بسبعین الف سلسلة
کل سلسلة طولها مسيرة الف عام ولا یقربون
الملائكة به ولا یعلمون مکانہ ولا یسمعون صوته وکل
احوال منه لا یدرون ما هو والی ای وقت هو
فلما خلق الله تعالی الموت فسلط الله الیه ملک الموت
قال ملک الموت یارب وما الموت فامر الله تعالی
الحجاب ان تنکشف حتی رأه ملک الموت فقال الله
تعالی للملائكة قفوا وانظروا هذا الموت فوقفت
الملائكة کلهم اجعون وقال الله تعالی له طر
علیہم وانشر الاجنحة کلہا واقح عینک کلہا
فلما طارت فنظرت الملائكة فخرؤا مغشیا علیہم
بالف عام فلما افاقوا قالوا ربنا اخلقت اعظم
من هذا خلقا قال الله تعالی انا خلقتہ وانا اعظم
منہ وقد یدوق کل خلق منہ ثم قال الله تعالی

بصم شد (فی بیان ذکر الملائکة) معلوم اوله که
 الله تعالى عزوجل درت مقرب اولو ملک
 براتم شد جبرائیل و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل
 علیهم السلام بونلری اشبو مخلوقاتک ایشرینه
 و بوعالمک تدبیرینه مؤکل قیلدی اما جبرائیل
 رسالت مؤکلی اولدی و میکائیل بغموره مؤکل
 اولدی و دخی خلقک رزقی اوزرینه مؤکلدر
 و اسرافیل صور او فورمکه مؤکلدر ابن عباس
 رضی الله عنهما روایت ایدر اسرافیل الله
 تعالی دن دیلدیکم بدی قات کوکلر ویدی
 قات برلر خلقکک بجموعتک قوتی قدر قوت
 ویره الله تعالی احسان ایتدی و دخی دیلدی
 یارب بدئمده باشند ایاغه جله اغز و دل یرات
 تا که جله اغز و دل لرم ایله حضرتککه ذکر
 و تسبیح ایلیم الله تعالی و بردی بونلرک دوردی
 مقرب ملکدر بونلردن غیری دورت اولو
 ملک دخی وارد سکر مقرب ملکدر بونلره
 جملة العرش ذیلر (و بحمل عرش ربک
 فوقهم يومئذ ثمانية) دیو یوردیغی بونلردر
 و بونلر جله اسرافیل صورتنده در و اما
 اسرافیل علیه السلام کونده اوچ کره جهنمه
 نظر ایدوب اغلر الله تعالی ائک کوزی یاشنی
 طومعه یایدی نوح طوفانی کبی دنیا بی غرق
 ایدردی و اسرافیلک بیوکلکی بوندن قیاس
 اولنه که جمیع در یارک و ایرماقلرک صولرین
 جمع ایتسه ل اسرافیلک باشنه دو کسه ل
 بر قطر سی یره ایمز ایدی (و اما میکائیل علیه
 السلامی الله تعالی اسرافیلدن بشیوزیل
 مسکرمه راندی صاری زعفران کبی در وقتادری

یا عزرائیل خذ و قد سلطتک علیه فقال الهی
 بای قوه آخذ فانه اعظم منی فاعطی الله قوه
 ثم اخذه فسکنف فی بده فقال الموت یارب ابدن لی
 حتی انادی فی السموات مره فاذن له فنادی
 باعلی صوته انا الموت الذی افرق بین کل حبیب
 و انا الموت الذی افرق بین الزوج و الزوجه و انا
 الموت الذی افرق بین البنات و الامهات و انا الموت
 الذی افرق بین الاخ و الاخوات و انا الموت الذی
 افرق بینهما و یدنهم و انا الموت الذی اخرج الدور
 و القصور و انا الموت الذی اعمر القبور و انا الموت
 الذی اطلبکم و ادرککم و لو کنتم فی بروج
 مشیده و لایقی مخلوق الایدوفنی و ان الکافر
 و المنافق و الشقی اذا حضرهم الموت نزل علیهم
 و فی یساره ملائکة العذاب سواد الوجوه و ازرق
 اعینهم و معهم لباس من العذاب فیجلسون
 بعیدامنه حتی یجیء ملک الموت و اذا جاء ملک الموت
 علی احدہم قام بین یدیه علی صورته مهیبه
 ثم یقول نفس ذلک الشخص من انت و ماترید
 فیقول انا ملک الموت الذی اخرجک من الدنیا
 و اجعل اولادک یتیم و زوجک ارملة و مالک
 موزون و ا بین ورثتک الذی لا تحبه فی حال حیاتک
 و انک لم تقدم خیرا لنفسک و لا لا خیرک الیوم
 جئت الیک لا قبض روحک فاذا سمع النفس
 منه فیحول و وجهه الی الخائط فیری ملک الموت
 قائما بین یدیه فیحول و وجهه الی الجنب الآخر
 فیری ملک الموت بین یدیه قائما فیقول ملک الموت
 الم تعرفنی انا ملک الموت الذی قبضت روح
 والدیک و انت تنظر الیهم و لم تنفع منهما الیوم
 آخذ روحک حتی خطر اولادک و اقر باوک و رفقاک و

یشیل ز بر جددنر هرتوبنده نیجه بیک
 کوزلی و یوزی وارد و هر یوزنده نیجه
 بیک آغزی وارد و هر آغزنده نیجه بیک دلی
 وارد و هر پردلی بر کونه اغات سویلو و بونجه
 دلر بیه الله تعالی به تسبیح و تهلیل ایدر و محمد
 امتنه استغفار ایدر و کوزلرندن یتیمش بیک
 طلمه یاش دوکلور و هر قطره سندن بر ملک
 خلق اولور و هر بری میکائیل صورتنده در
 و جله تسبیح و تهلیل ایدر و امت خیر
 الانامک کنه اهلرینه استغفار ایدر و نایقامته
 دکنین بونلر میکائیلک تابیحی و چریسیدر
 میکائیل و بونلر دخی یغمور خدمته و خلقک
 رزقه و هیچ بر اشجار و اوراق و حشیش یوقدر
 الاجله نباتاته صوبی انلر و پرلر (و اما جبرائیل)
 علیه السلامی بشیوز ییل اندنصکره براندی
 باشند ایامه توبی صاری اتوننددر ایکی
 کوزی اراسنده بر کونش براد لمشددر
 و هر کون اوچوز الشمس کره بحر نوره داخل
 اولور و چقیوب سلیکنور قنادرلندن
 و تویلرندن هر قطره که واقع اولور بر ملک
 خلق اولور و جله جبرائیل صورتنده
 تاقیامته دکنین خدای تعالی به تسبیح و تهلیل
 ایدر بونلره روحانیون د برلر فی بیان اخلاق
 الموت خبرده شوبله وارد اولمشدر که
 حضر رسالت یعنی محمد صلی الله علیه
 وسلم ایدر اول وقتکه الله تعالی موتی براندی
 بیک ییل اخفا ایدوب ملکاردن صاقلدی
 کوسه ترمدی و بیوکلوی پرلرندن و کولرندن
 بیوک ایدی یتیمش بیک زنجیر ایه بغلو ایدی

حتی یتصحوا منک الیوم و انما ملک الموت الذی
 قد افنت فی القرون الماضية اکثر قومة منک
 و اکثر ما لامن مالک و اکثر ولد امن اولادک ثم یقول
 له ملک الموت کیف رأیت الدنیا فیقول رأیتها
 مکارة و غدارة ثم یخاف الله تعالی الدنیا علی صورة
 فیقول الدنیا یا عاصی اما تستحی انت اذ نبت
 فی الدنیا و لم تمنع نفسك عن المعاصی انک طلبتنی
 و ما طلبتک لاتفرق حلالا من الحرام ظننت انک
 لاتفرق من الدنیا فانی بری منک و من عملک
 و بری ماله قد وقع فی ملک غیره فیقول المالمال یا عاصی
 کسبتنی بغیر حق و لاتصرفنی و لاتصدقنی
 علی الفقراء و المساکین الیوم قد وقعت فی ملک
 غیرک قوله تعالی (یوم لا ینفع مال ولا بنون
 الا من اتی الله بقلب سلیم) فیقول (یارب ارجعنی
 لعلی اعمل صالحا فیمترکت) فیقول الله تعالی
 (اذا جاء اجلهم لا ینسأخرون ساعة ولا یتقدمون)
 ثم اخذ روحه ان کان مؤمنا علی السعادة و ان کان
 کافرا او منافقا علی الشقاوة لقوله تعالی
 (کلان کتاب الفجار لانی سحین) الباب الخامس
 فی احوال ملک الموت کیف يأخذ الارواح
 و ذکر فی کتاب السلوک عن مقاتل بن سلیمان
 ان ملک الموت کان له سر یر فی السماء السابعة
 ویقال فی الرابعة خلق الله تعالی من نور وله
 سبعون الف قائمة وله اربعة آلاف اجنحة مملوءة
 جمیع جسده بالعیون و الالسنه و لبس احد من
 خلقه من الادمیین و الطیور و کل ذی روح
 الاوله فی جسده وجه و عین و ید و یدهم و آذانهم
 عدد انسان فیاخذ بتلك الید الروح و ینظر
 بالوجه الذی یحازه و لذلك یقبض روح الخلقین

هر زنجیرك اوزونلۇغى بىك يىلاق بول ايدى
 وملائىكەلر ايسە بواولومى بلزل ايدى اما
 اوازىن ايشيدىرلر ايدى نه ايدوسكن بلدىلر
 تا آدم عليه السلام يراد لنجيه دكين الله تعالى
 چون حضرت آدمى يرادى (كل نفس ذائفة
 الموت) خطابىنى بيوردى بز نفس دكل ايز
 بو خطاب بزه دكلدر ديدىلر الله تعالى ينه
 بيوردى (كل شىء هالك الا وجهه) ملكلر
 بو خطابى دخی استماع ايلدكلر نده هاى بزه ده
 موت وارايمش ديدىلر وملائىكەلر الله تعالى به
 ديدىلر كه يا الهنا وخالقنا موت ندر بزه كوستر
 كوره لم ديدىلر الله تعالى امر ايلدى موته كه
 جله ملكاره ظاهراول ملكلرم سنى كورسونلر
 ديدى الله تعالى امرى ايله موت جله ملكاره
 كشف اولوب باشلرى اوزرنده عظيم هيت
 وعظمت ايله كورندى جله ملائىكەنك
 عقلارى كيدوب يوزلرى اوزرىنه دوشدىلر
 بىك يىل ياتوب صكره هقلارى كلدى ايتدىلر
 الهنا وسيدنا بوبله عظمت وهيتله بزه كورن
 موت بوميدىر ديدىلر (الله تعالى) بيوردى
 شول اولوم بودردى جىع محلوقم بواولومى
 دانسه كر كدر ديدى (صكره الله تعالى)
 ملك الموت قوت وقدرت ويروب موتك اوزرىنه
 مسلط ايلدى اندن اولوم ساكن
 اولدى (اندن موت) ايتدى يارب بكادستور
 ويركه بر كره نعره اوروب جاغرم ديدى الله تعالى
 ايزىن ويردى بربك آوازيله چاغر ديكه
 ملكلر مدت عمرلنده بونجلىن آواز استماع
 ايتمشلردى چاغروب ايدىر بن اول موتكه هيج

في كل مكان فاذا مات النفس في الدنيا ذهبت
 من جسده ويقال ان له اربعة اوجه وجه كان
 من قدامه والثاني على رأسه والثالث على ظهره
 والرابع على تحت قدميه فيأخذ ارواح
 الانبياء والملائكة على وجه رأسه وارواح
 المؤمنين من وجه قدامه وارواح الكافرين من
 وجه وراه ظهره وارواح المؤمنين الجن تحت وجه
 قدميه واحدى رجله على جسرجهنم والاخر
 على سرير الجنة ويقال في عظمته انه لو صب
 ماء جميع البحور والانهار على رأسه ما وقعت
 قطرة على الارض ويقال ان الله تعالى جعل
 الدنيا بأسرها في جنب ملك الموت كخوان
 قد وضع بين يدي رجل لياكله فيأكل منه
 ماشاء وكذلك ملك الموت في الخلائق ويقاب
 الدنيا كما يقاب الآدميون درهمها ويقال لا يزل
 ملك الموت الا الانبياء والمرسلين وله خليفة
 على قبض ارواح السباع والبهائم ويقال
 ان الله تعالى اذا فني خلقه كله من الناس وغيره
 افنا تلك العيون التي في جسده كلها وبقى
 ثمانية من المخلوقين يقال وهم اسرافيل
 وميكائيل وجبرائيل وعزرائيل واربعة من
 حلة لعرش الله واما معرفة انتهاء الآجال
 ان ملك الموت اذا وقع اليه نسخة الموت والمرض
 لعبد يقول الهى متى اقبض روح العبد وعلى
 اى حال وهيت ارفع يقول الله تعالى يا ملك
 الموت هذا علم غيبى لا يطلع عليه احد غيرى
 ولكن اعلمك اذا كان وقته واجعلك علامات
 تقف عليه وان الملاك الذى هو موكل على
 الانفاس واعماله يأتي اليك فيقول تمت نفس

بر مخلوق بندن قور تلسه كرك تا اولومى
 داتمىنجه حتى عاقبت بندهنى دانسم كرك
 ديدى (آثار و اخباره) كلسدر كه قچن اولوم
 كلسه كوزينه كورينور و اوكونده دورر اول
 خسته اكاسويلر سن كيمسن سنجلين بر كسه
 كورمدم ديه موت ايده بن اول اولوم كه
 سنى دنيادن آخرنه چيقارم سوكلنى مالكى
 و ملككى شول سومدكك وارثله و یرم ديه
 خسته يوزينى اول بر طرفه جویره ينه
 اولومى قارشوسنده كوره هر نه طرفه دونسه
 ينه او كنده كوره خسته ديه سن كيمسن
 بنى حالمه قومز سين ديه اولوم ايده سن بنى
 نيچون بلز سين بن اولوم مقدا اناكى و اناكى
 و قرنداشكى و قز قرنداشكى سنك كوزك
 او كنده آنلى بن اولدرمدمى اكرك سن
 اولدك ايسه اولنلى كورمديكى بو قدر عبرتله
 سكا يتشمز بنى ابدى ديه اندن (الله تعالى)
 دنيانى دخی بر صورتده كوندره كلوب يوزى
 قارشوسنده دوره خسته ديه سن دخی
 كيمسن دنياديه كه اى عاصى بن دنيابم بكا
 الداندك و مغرور اولدك حلالى حرامدن
 سچم بوب الدك جمع ايلدك مستحققره و یرمديك
 ظالمله بدرديك و حرامه صرف ايلدك آخرتك
 ايجون عمل الخير همان بالجه سعى اجتهد
 دنيا جعنه ابدى اى عاصى بونه غفلت درس
 خود باوردك دنيا بقارى دكل ابدى
 ايسته نظرايله كور كم اول سوكلنى مالك
 و ملكك و سوكلنى عيالك غير بلر اليه
 دوشدى ديه همده كوزينه بويله كورنسه

فلان والذى على ارزاقه واعماله يقول ثم رزقه
 وعمله وان كان من السعداء تبين على اسمه
 الذى هو مكتوب فى صحيفته التى عند ملك
 الموت فيه خط من نور ابيض حول اسمه
 وان كان من الاشقياء تبين فيه خط اسود
 ثم لا يتم الملك علم لذلك حتى تسقط عليه
 ورقة من الشجرة التى تحت العرش مكتوب
 على الورقة اسمه فح يقبض روحه (روى
 عن كعب الاخبار ان الله تعالى خلق شجرة
 تحت العرش عليها اوراق بعدد كل خلق
 و اذا قضى اجل العبد وبقى له من عمره اربعون
 يوما سقطت ورقته على حجر عزرائيل عليه السلام
 فيطلع بذلك فامر يقبض روح صاحبها و بعد ذلك
 يسمون ميتا فى السماء و هو الحى على وجه الارض
 اربعون يوما و يقال ان ميكائيل عليه السلام ينزل
 بصحيفته على ملك الموت من عند الله مكتوب
 فيها اسم من امر يقبض روحه و الموضع الذى
 يقبض فيه الروح و السبب الذى يقبض عليه
 (و ذكر ابو الليث رحمه الله عنه ينزل قطرتان
 من تحت العرش على اسم صاحبها احدهما
 اخضر و الاخر ابيض و اذا وقعت الاخضر
 على اى اسم كان عرف انه شقى و اذا وقعت
 البيضاء على اى اسم كان عرف انه سعيد)
 و اما معرفة الموضع الذى يموت فيها و يقال
 ان الله تعالى خلق ملكا مؤكلا بكل مولود
 يقال له ملك الارحام فاذا خلق المولود امر
 ان يدرج فى نطفة التى فى رحم امه من راب
 الارض الذى يموت عليها فيدور العبد حيث
 ما يدور حتى يعود الى موضع اخذ ترابه فيموت

كرك ايشنه اولسك كرك بوكون هيچ سكا مال دن
 اولاد دن فائده بو قدر نيكتم (قوله تعالى) (يوم
 لا ينفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب سليم)
 بيجاره خسته بو خبرى ايشيد بچك نيت ايده
 ديه كه بارب اكر بو خسته لقدر قالقار ايسم
 اصلا ماله و دنياسيه و اولاده هيچ ميل ايتيم
 همان بقاء عمرى بالجمله عمل صالحه صرف
 ايدم ديه دنبا ديه كه يامسكين (قوله تعالى)
 (ولكل امه اجل فاذا جاء اجلهم لا يستأخرون
 ساعة ولا يستقدمون) (الله تعالى بيوره كه
 بو قولوم بند ن رضامى بولق ايچون بويله
 شئ نمنى ايلدى و صوچنى بيلدى مهلت ويره
 ايدم عمل صالح ايدردى لكن چون مهلت
 و عمرى قالمدى بارى ثوابدن محروم قالمسون
 (يا كراما كاتين) بونك دفترينه صالح قل
 بازوك و يا ملك الموت بونك جاننى سعادته
 قبض ايله دبويوره (فى بيان ذكر ملك الموت)
 مقاتل ابن سليمان رضى الله عنه دن روايت
 اولتور سالك اولو كتابده كتور مشكه بدنچى
 كو كده اولوب (اما در دنجى كو كده نور دن
 بر تخت يرا دلشدر بتمش بيك اياغى واردر
 ملك الموتك قنادلر دن دزت قنادى اول تخت
 اوزرنده در برلرده و كوكلرده نفدر ذيروح
 مخلوق و ارايسه صاعشجه ملك الموتك يوكى
 واردر و هر يو كنده يوزى و كوزى وادر
 وجهه بدنى بوكا قياسدر بو مقدار آغزى
 ودلى واردر و هر كيم اجلى ايرشسه انك
 اسمنه اولان كوز بله بقار وانك اسمنه اولان
 ايله روحن قبض ايدر (و ملك الموتك

فيها و على هذا يدل قوله تعالى (قل لو كنتم
 فى بيوتكم لبرز الذين كتب عليهم القتل الى
 مضاجعهم) و على هذا حكاية وهى ان
 ملك الموت كان يظهر فى الزمان الاول فدخل
 يوما على سليمان عليه السلام فاخذ النظر
 فى شاب عنده فارعد الشاب منه فلما غاب ملك
 الموت قال الشاب يا بنى الله انى اريدان تأمر
 الريح ان تحملنى الى الصين فامر عليه السلام
 الريح فحملته الى الصين فعاد ملك الموت الى
 سليمان عليه السلام فسأله عن سبب نظره الى
 الشاب فقال انى امرت ان اقبض روحه
 فى ذلك اليوم فى الصين فرأيتك عندك فتعجبت
 من ذلك فاخبره بقصته كيف سأل ان تأمر
 الريح لتحمله الى الصين قال ملك الموت فانا
 قبضت روحه ذلك اليوم فى الصين (فى خبر
 آخر ان ملك الموت كان له اعوان يقومون
 بين يديه بقبض الارواح الا يراه روى ان رجلا
 اتى على لسانه اللهم اغفر لى و ملك الشمس
 فاستأذن هذا الملك ربه فى زيارته فلما نزل
 ملك الشمس عليه قال له انك تكثر الدعاء
 لى فما حاجتك قال حاجتى ان تحملنى الى مكانك
 فانا اريد ان تسئل عن ملك الموت ان تخبرنى
 باقتراب اجلى قال فحمله واقعه من مقعده
 من الشمس ثم ذهب الى ملك الموت وذكر له
 ان رجلا من بنى آدم اتى لسانه من ان يقول
 كل ما صلى قال اللهم اغفر لى و ملك الشمس
 فقد طلب منى ان اطليه منك ان تعلمه اجله
 متى يقر به ليهأهب له فظهر ملك الموت فى كتابه
 فقال له هيهات ان لصاحبك شانا عظيما وانه

بدننده اولان یوزل دن بری محو اولسه اول
یوز کک اسمنه ایسه اوله جک آدمی بونکله
ییلور ودخی روایت در (ملک الموت) درت
یوزی بشقه وارددر کوده سنده اولان یوزل دن
غیری بر یوزی آئنده وبر یوزی باشنده
وبر یوزی قفاسنده وبر یوزی یاغی آئنده در
(اما) باشنده اولان یوزله پیغمبرلر و ملکر
روحلرین قبض ایلدکده نظر ایدر و مؤمنک
روحلرین قبض ایلدکده آئنده کی یوزله
نظر ایدر و جنلرک جانبی الدقه قفاسنده
اولان یوزله نظر ایدر (و کفره) جانبی قبض
ایدر سه طبانی آئنده اولان یوزله نظر ایدر
ملک الموتک بر یاغی جنتده بر تخت اوستنده در
و بر یاغی جهنم اوزر بنه قورولان صراط
اوزنده در (و اولولغی جمیع در یارک صوبن
ملک الموت باشنه قوسه لر بر قطره سی یره
دوشمزدی (کوکالر) و برلر ملک الموتک اوکنده
شوکه مشابه در که بر کئی بر سینی طعام اوکنه
قونور و ییلور ایچنده قاج در او طعام وارددر
هیچ اندن برشی اخفا اولمدیغی کبی ملک
الموت دخی بویله در ودخی (روایت) اولنور که
ملک الموت انجق همسان پیغمبرلر نازل
اولمشدر اما سائر مخلوقات حکمی آئنده
اولان ملکر کی کوندر در ودخی (روایت در)
چن الله تعالی جلّه مخلوقات فانی ایلسه
عزرائیل بدننده ابتدیکمز کوزل دخی فانی
وغائب اولسه کک (همان سکر کوز قالور
انلر حله العرش اسملرینه اولان کوزل در
جبرائیل میکائیل اسرافیل عزرائیل و درت

لایموت حتی یجلس فی مجلسک من الشمس قال
قد جلس مجلسی منها وقال ملک الموت توفی
عند رسلسا علی ذلك فهم لایعلمون (و فی الخبر
عن النبی علیه السلام قال آجال البهائم کلها
فی ذکر الله تعالی فاذا ترکوا ذکر الله قبض
الله روحهم و لبس لملک الموت من ذلك الشیء
وقد قبل ان الله تعالی هو قابض الارواح
وانما اضیف ذلك الی ملک الموت کما اضیف
القتل الی القاتل والموت الی الامراض و علی
هذا بدل قوله تعالی (الله یتوفی الانفس
حین موتها) والله اعلم ﴿ الباب السادس
فی ذکر جواب الروح ﴾ و فی الخبر ان ملک الموت
اذا اراد ان یقبض روح المؤمن فیقول
لا طبعکم مالم تؤمر بذلك فیقول ملک الموت
امرت بذلك و یطلب الروح منه العلامة
و البرهان فیقول الروح ان ربی خلقنی و ادخلنی
فی جسدی و لم تکن انت عند ذلك فالآن
ترید ان تأخذنی فیرجع ملک الموت الی الله
تعالی فیقول الله تعالی اقبضت روح عبدی
و یقول ملک الموت آلهی ان عبدک یقول
کذا و کذا و یطلب البرهان منی فیقول الله
تعالی صدق روح عبدی ثم یقول الله تعالی
یا ملک الموت اذهب الی الجنة و خذ نفاحه
علیها علامتی و اراها روح عبدی فیذهب
ملک الموت الجنة و یأخذ نفاحه و علیها
مکتوب (بسم الله الرحمن الرحیم) فاذا راه
روح العبد فینزع روحه بالنشاط و الذوق
و الصفاء ﴿ الباب السابع فی ذکر جواب الاعضاء ﴾
و فی الخبر اذا اراد الله تعالی قبض روح العبد

دخی بونلرک مانندی اولوملرکدر (وروايتدر)
 چن الله تعالى مجموع خلقك روحلرين
 قبض ايچون عزرائيلي مؤكل ايلدى سؤال
 ايتدى يارب بونلرک جاننى نه وقتده ايلم
 ديدى الله تعالى بيوردى بونلرک رزفته بر ملك
 تعيندر هر چنانكه سكاكلسه خبر و برسه فلان
 بن فلانك رزفته بن مؤكل ايلم انك رزفتدن
 برجه قالمى ديدكده بوسكانشان اولسون
 (وروايت) اولور عزرائيلك اوكنده برلوحه
 واردر جله شقى وسعيدك اسملى انده يازلمشدر
 اولكه سعادتله آخرته انتقال ايده چكدر
 انك اسمى اوزرينه نور دن بر خط چكيلور
 واولكه شقاونله كيتسه كرك برسياه خط
 چكيلور ملك الموت دخی بويله اشارتله بياور
 (وروايت) اولدر كه عرش آلتنده بر اولو
 اغاج واردر واول ذكر ايتد يكمز لوحه اول
 اغاجك التنده وملك الموتك دخی دائمامكانى اول
 اغاجك التنده اولور والله تعالى نك يرلده
 وكونلرده نقدر مخلوقاتى وار ايسه جله نك
 عددنجه اول اغاجده اورا قلم واردر
 وهر شخصك اسمى اول ورقلده يازلمشدر
 نكهم لوحه يازلمديغى كې هر چنان بر كسنه نك
 عمرى ورزقى تو كسسه انك اسمنه اولان ورق
 لوحه اولان كندى اسمى اوزرينه دوشر
 وعده مؤجله تمام اولديغنه ملك الموته بودخی
 بر اشارت اولور (بروايت) دخی واردر كه
 بر كشينك عمرندن فرق كون قالسه اول
 ورق اول زمان دوشرا لوقت عرش التنده كى
 ملكلر اراسنده اول آدمه ميت دېرل

يحيى ملك الموت من قبل الغم ليقبض روحه
 منه فيخرج الذكر من فمه فيقول لاسبيل لك
 من هذه الجهة وانه اجرى لسانه في ذكر ربي
 فيرجع ملك الموت الى الله تعالى فيقول كذا وكذا
 فيقول الله تعالى اقبض من جهة اخرى
 فيجئ من قبل اليد فتخرج الصدقة فيقول
 لاسبيل لك اليه فانه تصدق بك كثيرة ومسح
 رأس اليتيم وكتب بالقلم وضرب بالسيف على
 عنق الكفار ثم يجئ الى الرجل فيقول لاسبيل
 لك من قبلي فانه مشى الى الجماعة والاعباد
 ويجالس العلم والتعلم ثم يجئ الى الاذنين
 فيقول لاسبيل لك من جهتي فانه سمع القرآن
 والاذان والذكر فيجئ الى العيين فيقولان
 لاسبيل لك من قبلي فانه نظر بنا الى المصاحف
 ووجه العلماء والوالدين والصالحاء فينصرف
 ملك الموت الى الله تعالى فيقول يارب ان عبدك
 يقول كذا وكذا فيقول الله تعالى يا ملك الموت
 عاق اسمي على كفك وتراه روح العبد حتى
 يراه روح عبدي فيخرج فيكتب اسم الله على
 كفه فيراه روح العبد فيجيبه فيخرج روح
 العبد من بركة اسمه فينصرف عنه مرارة
 النزع افلا ينصرف عنه العذاب القطيعة
 كذلك كتب على صدورهم اسم الله تعالى
 قوله تعالى (ان شرح الله صدره للاسلام
 فهو على نور من ربه) افلا ينصرف عنهم
 العذاب واحوال القيامة وفي الخبر خمسة اشياء
 سم قاتل وخسة اخرى ترياقتها فالدنيا سم
 قاتل والزهد ترياقتها والمال سم قاتل والزكاة
 ترياقتها والكلام سم قاتل وذكر الله ترياقتها
 والعمر كلها سم قاتل والطاعة ترياقتها وجميع
 السنة سم قاتل وترياقتها شهر رمضان

حال بود که اول آدمک فرق کون دخی باقی ۴ری
وارد ریوب و ایچوب کز را اول فرق کون تمامند
ملک الموت الی الشده کی مو کلمردن قبض ایچون
تعیین ایدر (ودخی ابوالبث رحمة الله علیه دن
روایتدر اول کشیکه موتی ابریشه انک اسمی
اوزرینه بر نقطه صوابزا کرسود کی بیاض
ایسه سعادت نشاید و اگر یشل صو
ایسه اول کشی فوت اولد فده کوزلی یشل
اولور عذاب نشاید را کرازق صوابزا ایسه یا خود
قرمز ایسه اولمیتک بوزی کوک اولور قرمز
نقطه صاحبک بوزی قرمز اولور بوابکی
علامت ابو صابلیز (ودخی خبرده شو بلدر که
هر انسانک تر به سی دخی اناسی رحنده تعیین
اولور همسان بر ولدک نطفه سی منی ایکن انا
قرننده احرامون دبرل بر ملائکه طائفه سی
وارد انلردن بری تعیین اولور ما مور اولدوغی
بر بردن طوبراق کتور و بر جم خزینه سنه کبروب
اول قوقش منبی بوغورر ایددی اولک کتور دیک
طوبراق زدن آنندی ایسه انک تر به سی اول برده
اوله جقدر کک طاغدن و یاد کز دیندن النمش
عاقبت اول بری بولسه کک قوله تعالی (وما تدری
نفس ماذا تکسب غدا وما تدری نفس بای ارض
تموت ان الله علیم خیر) بو خصوصده بر حکایت
دخی علی الصبح شو بلدر که اول زمانده ملک
الموت کلد کده آشکاره هر کس کورر ایدی
بر کون سلیمان پیغمبرک مجلسنه ملک الموت
کلدی حضرت سلیمانک یاتنده بر بکت و ارایدی
ملک الموت اول یکبدک بوزینه خشمه و هیئتله
نظر ایلدی و کندی و اول بکت غایت قور قوب

و فی الخبر اذا وقع العبد فی التزع یسادی مناد
من قبل الرحان دعه حتی یستریح ساعة و اذا
بلغ الروح الصدر قال دعه حتی یستریح ساعة
و كذلك اذا بلغ الی الركبتین والسرة و اذا بلغ
الحلقوم جاء نداه دعه حتی یتو ادع الاعضاء
بعضها بعضا فیتو ادع العین بالعين فیقول الوداع
السلام علیکم الی یوم القيمة و كذلك الاذنان
والیدان والرجلان ویتو ادع الروح مع النفس
فتعوذ بالله من وداع الایمان اللسان ونعوذ
بالله من وداع المعرفة الایمان والمعرفة الجنان
فبقی الیدان بلا حركة والرجلان بلا حركة
والعینین بلا نظر والاذنان بلا سمع والبدن بلا
روح ولوبقی اللسان بلا ایمان والقلب بلا
معرفة فکیف یکون حال العبد فی الحمد لا یری
احدا ولا ابا ولا اما ولا اولادا ولا اخوانا ولا اصحابا
ولا فرشا ولا حجابا فاولم یرر باکر یما فقد خسر
خسرانا عظیما وقال الامام ابو حنیفة اکثر وقت
ما یسلب الایمان من العبد وقت التزع حفظنا
الله وایاکم من سلب الایمان فی الباب الثامن
فی ذکر الشیطان کیف یسلب الایمان * و فی الخبر
انه یجی الشیطان لعنه الله فیجلس عند رأس
العبد فیقول له اترك هذا الدین فقل آلهین
اشین حتی تنجو من هذه الشدة فاذا کان
الامر كذلك فالخطر شدید الخوف عظیم
وعلیک بالیکاء والتضرع و احیاء اللیلة و كثرة
الركوع والسجود حتی تنجو من عذاب الله
تعالی و سئل عن ابی حنیفة رح ای ذنب اخوف
بسلب الایمان قال ترك الشکر علی الایمان وترك
خوف الخاتمة وظلم العباد فان من کان فی قلبه
هذه الخصال الثلاثة فالأغلب انه ینخرج من الدنیا

بوره جی دزدہ دی وابتدی بانی اللہ ملک الموت ہم
بوزومہ قاتی یک خشمہ و غضبہ باقدی قور قور مکہ
عن قریب جائی الہ لطف ایدوب بلہ امر
اہلہ بنی چین ولایتہ ایلتسون دیدی حضرت
سلیمان علیہ السلام بلہ امر ایلدی اول بیکیدی
چین ولایتہ ایلتدی رقیچ کوند نصکرہ ملک الموت
ینہ سلیمانک یاتنہ کلدی حضرت سلیمان علیہ
السلام سوال ایتدی کہ اول بیکیدہ نیچون خشمہ
باقدک دیدی ملک الموت ایتدی بانی اللہ بن
مأمور اولمشد مکہ اول کون ایچندہ اول بیکیدک
جانی چین ولایتی ایچندہ السم کرک ایدی کلدیم
سزک یانکرده کوردم تعجبده قالدم انکیچون
خشمہ بوزینہ باقدم دیدی حضرت سلیمان
دخی آتی چین ولایتہ کوندر دیکن بیان ایتدی
ملک الموت ایتدی بلی چین ولایتندہ وفات
اولہ جقدی زده همان ینہ اول کون چین ولایتندہ
واصل اولدیغی کبی جانی قبض ایلدک دیدی
اول آیت قصد بقیدر ^{فی} بیان جواب الروح الی
عزرائیل علیہ السلام ^{کے} خبرده وارد اولمشکہ
فچن ملک الموت روح قبض ایلک دیلسہ مؤمنک
روح شریفی ایدرن سکامطیع اولزین حتی
اللهم دن امر اولمشکہ ملک الموت ایدر اللہ تعالیٰ بکا
بیوردیکہ جائک الام روح ایدر اللہ بیوردیغنه جحشک
ندر اللہ تعالیٰ بنی رادوب بویندنہ ساکن ایتدی بکی
وقت بمنلہ بروعدہ کریمی وار ایدی اول وعدہ
ہم جحشدر آتی کور منبجہ سکاتسلیم اولم دہہ ملک
الموت اللہ تعالیٰ بہ عرض اہلہ اللہ تعالیٰ دہہ
یاملاک الموت اول قولوم کرچک سویلر بزا جنت
وعده ایش ایش ایدک وارا ایدی جنتدن برتفاح آل

کافر الامن ادر کنتہ السعاده وبقال اشرحال
المیت حال العطش و احراق الکبد فی ذلک
الوقت یجد الشیطان فرصۃ من نزع ایمان
المؤمن بعطش فی ذلک الوقت فیجی الشیطان
عند رأسہ مع قدح ماء من الجمد فیحک القدح
لہ فیقول المؤمن اعطنی من الماء ولا یدری انہ
شیطان فیقول لہ قل لا صانع للعالم حتی اعطیک
فان کان علی السعاده فلم یجب لہ ثم یجی الشیطان
الی موضع قدمیہ و یحک القدح لہ فیقول
المؤمن اعطنی من الماء ویقول قل فقد کذبت
ارسل علیہ السلام حتی اعطیک منہ فمن ادر کنتہ
الشقاۃ یجیبہ الی ذلک لانہ لا یصبر علی العطش
فیخرج من الدنیا کافرا فذو باللہ ومن ادر کنتہ
السعاده رد کلامہ ویتفکر امامہ (کا حک)
ان اباز کر یا الازہد لما حضرتہ الوفا فانا صدیقہ
وہو فی سکرۃ الموت ولفنہ الکلمۃ الطیبۃ (لا الہ
الا اللہ • محمد رسول اللہ) واعرض وجہہ
ولم یقل وقال ثانیاً فاعرض عنہ وقال لہ ثالثاً وقال
لا اقول فغشی صدیقہ فلما فاق اباز کر یا بعد
ساعۃ ووجد خفۃ ففتح عینیہ فقال لہم ہل
قلتم لی شیئاً قالوا نعم عرضنا علیک الشہادۃ ثلاثاً
واعرضتہ فی المرتین فقلت فی الثالثۃ لا اقول فقال
اباز کر یا ثانی ابلیس ومعہ قدح من ماء ووقف
علی یمنی و تحک القدح فقال لی اتحنج الی الماء
قلت بلی قل عیسیٰ ابن اللہ فاعرضت عنہ ثم اتانی
من قبل الرجل فقال لی كذلك فی الثالثۃ قال قل
لا الہ الا اللہ لا اقول فضرب القدح علی الارض
وولی ہاربا فاناردت علی ابلیس لا علیکم
(ما شہدان لا الہ الا اللہ • واشہدان محمد عبده
ورسولہ) وعلی هذا الخبر روی عن منصور بن

اول روحه کو سترس کامطیع اولور دیه ملک الموت
جشن برالمه کنوروب روحه قرشوطوته روح
نظر ایدوب کوره کداول المده بازاش (بسم الله
الرحمن الرحیم یا ایته انفس المطمئنه ارجی
الی ربکراضیه مرضیه فادخلی فی عبادی وادخلی
جنتی) مسکین روح اول المانی کورنجه صفاء
خاطر ایله جان شیرین ملک الموت تسلیم ایله
(فی بیان ذکر جواب الاعضاء الی ملک الموت)
خبرده شویله مرویدر که قیچن قبض ایچون
ملک الموت بر مؤمنه کلسه اغزندن آلق دلیله
اول اغزندن چیقان ذکر الله قرشو کلوب ایدر
بورادن سکایول یوقدر زیر بواغز جوق ذکر
ایتمشدر ملک الموت الاری طرفنه وارر الاریله
ویردوی مدقه قرشو کله و دیه بواللر ایله
صدقه ویرمشدرهم بتملر باشی صیغامشدر
وروی غزاده قلیچ چالمشدر بوندن سکایول
یوقدر دیه بودفه ایاضی طرفنه وارر ایاغله
ایشلدیکی عمل قرشو کلور ایدر بوندن دخی
سکایول یوقدر بوا یا قلمر جامعله وجاعته
یورمشدر وخسته حالن صور مغه ونیجه
خیرایشلره وارمشدر اندن قولاقلمر کلور
وقولاقلمر ایله اولان عمل قارشول ایدر
بوندن دخی سکایول یوقدر بو قولاقلمر قرآن
واحادیث استماع ایمشدر دیه اندن کوزلردن
کبرمک دلیله ینه جواب ویریلور که بوندن
دخی سکایول یوقدر بو کوزلر ایله مصاحفله
باقدی واملر یوز ینه باقدی (پس ملک
الموت) الله تعالی یه عرض ایده جل قدرته
بیوره که وار الیکه بسم یواسمعی باز واول

عمارقال اذاد ناموت العبد قسم حاله علی خسته
المال للورثة والروح لملک الموت واللحم للسدود
والعظم للتراب والحسنات للخصماء والشیطان
اسلب الایمان ثم قال ان ذهب الوارث بالمال
یحوز وان ذهب ملک الموت بالروح یحوز وان
ذهب الدود باللحم یحوز وان ذهب الخصماء
بالحسنات یحوز یالبت الشیطان لا یذهب بالایمان
عند الموت فانه یكون فراقا من الدین فان فراق
الروح من الجسد غیر فراق الرب فانه فراق
لا یدر کما حدیثه وخسارته  البسبب التاسع
فی ذکر النداء  وفی الخبر اذا فارق الروح من
البدن نودی من السماء بثلاث صیحات یا ابن آدم
اترکت الدنیا ام الدنیا ترکک اجعت الدنیا
ام الدنیا جمعتک اقلت الدنیا ام الدنیا قتلک
واذا وضع علی المغسل نودی بثلاث صیحات
یا ابن آدم این بدک القوی ما اضعفک واین لسانک
الفصح ما اسکتک واین احباؤک ما اوحشک
واذا وضع فی الکفن نودی بثلاث صیحات
یا ابن آدم تذهب الی سفر بعید بغیر زاد
وتخرج من متزلک فلا ترجع وترک فرسا
ولا ترک مثله ایدا وتصیر الی بیت ما هو له
واذا حل علی الجنائزه نودی بثلاث صیحات
یا ابن آدم طوبی لک ان کنت تابعا طوبی
لک ان کان عملک خیرا طوبی لک ان صحبک
رضوان الله تعالی وویل لک ان صحبک سخط الله
واذا وضع للصلاة نودی بثلاث صیحات یا ابن
آدم کل عمل علمته وراه الساعه ان کان عملک
خیرا تراه خیرا وان کان عملک شرا تراه شرا
واذا وضع الجنائزه علی شفیر القبر نودی بثلاث
صیحات یا ابن آدم مات زودت فی العمر ان لهذا